

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Vous entendez mal...**



FOURNISSEUR AGREE  
AI-AVS-AMF-SUVA

BULLE	026 - 913 90 66
LA CHAUX-DE-FONDS	032 - 968 85 05
DELÉMONT	032 - 422 44 11
FРИBOURG	026 - 322 36 73
GENÈVE	022 - 311 28 14
LAUSANNE	021 - 312 81 91
MARTIGNY	027 - 722 42 20
MONTHEY	024 - 471 45 90
NEUCHÂTEL	032 - 724 10 20
NYON	022 - 361 47 90
ORBE	024 - 441 00 68
PAYERNE	026 - 660 45 35
SIERRE	027 - 456 44 50
SION	027 - 322 70 58
YVERDON-LES-BAINS	024 - 426 23 05

# réagissez!

**Centrale d'appareillage acoustique**  
Fondation Centrales SRLS

## Le téléphone sécurité pour les personnes âgées

De plus en plus de personnes âgées vivent seules et craignent une chute, un malaise, une agression et ne peuvent appeler à l'aide.

Grâce au nouveau téléphone **TIPTEL ERGOVOICE** ces personnes pourront obtenir confort et sécurité. Cet appareil dispose des avantages suivants :

- ▶ Grandes touches éclairées
- ▶ Grand écran éclairé
- ▶ Touche d'amplification
- ▶ Signalisation visuelle des appels par lampe flash
- ▶ Volume du combiné réglable pour l'utilisation avec un appareil auditif
- ▶ Composition automatique de 9 numéros via l'**émetteur portable** étanche (à porter autour du cou ou au poignet)
- ▶ Très simple d'utilisation



25.--  
par mois  
min 6 mois

Cet appareil a été conçu pour sécuriser les personnes âgées et rassurer leurs familles qui pourront être jointes en tous temps.

**JMR**  
télécommunication

Boulevard de Grancy 2  
1 006 Lausanne  
Tel. 021 / 616 92 32  
Fax 021 / 616 93 13  
E-mail : info@jmr.ch

Rue de la Plaine 43  
1400 Yverdon-les-Bains  
Tel. 024 / 425 09 11  
Fax 024 / 425 09 33

Rue de Veyrier 19  
1227 Carouge / GE  
Tel. 022 / 823 10 11  
Fax 022 / 823 10 15  
Web : www.jmr.ch

**L'hiver arrive et les journées de ski sont à prévoir!**



TELE CHAMPERY - CROSETS PORTES DU SOLEIL SA

**Vous invite avec les offres suivantes:**

### Forfait Portes-du-Soleil

650 km de pistes et 206 remontées mécaniques

#### 1 jour:

Adulte	Frs. 50.-
Seniors dès 60 ans	Frs. 40.-

### Forfait Champéry – Crosets – Champoussin – Morgins

100 km de pistes et 35 remontées mécaniques

#### 1 jour:

Adulte	Frs. 37.-
Senior dès 60 ans	Frs. 30.-

### Ski nocturne

Tous les mercredis et samedis soir skiez sur 5 km de pistes éclairées jusqu'à 22 h.

Nos restaurants d'altitude Les Mossettes et La Croix-de-Culet vous proposent tous les jours de nouveaux menus et une carte variée.

Pour les non-skieurs qui désirent manger en altitude, une offre combinée Téléphérique de Champéry et Restaurant La Croix-de-Culet est vendue au prix exceptionnel de Frs. 25.-

[www.telechampery.com](http://www.telechampery.com) ou [www.telecrosets.com](http://www.telecrosets.com)

email: [info@telechampery.com](mailto:info@telechampery.com)

Info tel: 024/479 02 03